

JOSÉ A. FIAMENGO JEFE DE REDACCION

Guatemala, Guatemala, Martes 19 de Octubre de 1948

OFICINAS: 9 1 C. P. No. 37—Tel. 2066

En Peligro la Importación y Exportación de Ganado Vac. También el Continuo Abastecimiento de Ganado Procedente de Centro América

Es urgentísimo que se tomen medidas para que sea prevenida la escasez y carestía de la carne

Informes absolutamente confirmados y obtenidos por la redacción de este periódico de sus servicios informativos centroamericanos nos revelan una sensacional noticia, la cual de no tomarse inmediatas medidas preventivas de parte de las autoridades del ramo de Economía, pondrán en peligro la exportación de ganado que se hace de nuestro país con destino a México —jugoso negocio que ha dejado en los últimos tiempos grandes utilidades— y lo que es más grave, significará el final de la llegada de ganado a Guatemala procedente de El Salvador, Nicaragua y Honduras, países de los cuales el nuestro se ha venido abasteciendo desde hace muchos años.

Es absolutamente seguro que una Compañía formada con capital nacional salvadoreño establecerá muy pronto un enorme frigorífico en el Puerto de La Unión de la vecina República, puerto que está sobre el Golfo de Fonseca y por lo tanto en un lugar estratégico para controlar la llegada del ganado de Honduras y Nicaragua. La Compañía en cuestión ya celebró contratos con los principales ganaderos de dichos países —mejor dicho con todos, grandes y pequeños— y como hemos arriba está en la disposición de controlar en absoluto la exportación del ganado nicaragüense y hondureño pagando a los ganaderos mejores precios que los de

nuestros compradores. Operará exportando carne a México y a los Estados Unidos, en el Norte, lo mismo que a Panamá, Perú y Venezuela en el Sur y por consiguiente bloqueará todo el negocio de exportación guatemalteco y además, nos veremos obligados a importar la carne al precio que dicha compañía nos estipule o sea al mismo que paguen los países antes mencionados.

Ahora veremos cuales son los resultados de la absoluta carencia de una política de desarrollo ganadero de parte de nuestros gobiernos; en carne viva sentiremos la escasez y la carestía de la carne. Mientras nos envolvemos en un lío sobre si aumentan los precios los abastecedores y ganaderos a los expendedores y estos al público consumidor, resulta que tranquilamente en el Salvador los capitalistas, que así si son revisionistas, ven el negocio que hacían nuestros grandes ganaderos y se apresuran a destruirlo. Que hasta ahí no importaría; pero a pensión de la llegada de ganado centroamericano afectará verdaderamente el consumo de carne y entonces sí subirán los precios, y por cierto, hasta sumas que no estamos acostumbrados a pagar.

Culpa de todo esto la tienen nuestros gobernantes actuales y pasados y también, y en gran escala, los capitalistas nacionales tan conservadores en sus inversiones.

QUE SE HAGA PROPAGANDA A LOS PRODUCTOS NACIONALES

Pide la Cámara de Comercio e Industria, considerando no existir propaganda de los mismos

REALIZO LA GRAN PROEZA NUESTRO MAXIMO NADOR ALFONSO CRUZ

LAS MALAS CONDICIONES DEL LAGO LO OBLIGARON A ACORTAR EL RECORRIDO

Alfonso Cruz, máximo campeón de natación de Guatemala realizó la hazaña que había venido siendo anunciada consistente en atravesar el enorme lago de Atitlán. Debido a las malas condiciones del tiempo se vió obligado a acortar su recorrido nadando —nada más— la "pequeña" distancia de 14 kilómetros y haciendo la travesía en 2 horas y 52 minutos.

Toda clase de felicitaciones merece el héroe de las aguas, felicitaciones de las cuales ha estado siendo objeto con creces, principalmente de la Sociedad. Sololoteca.

EL GRAN DIARIO LA NACION se complace en presentarle las suyas, muy cordiales.

Que se realice una efectiva campaña de propaganda en todo el territorio de la república de los magníficos productos nacionales está pidiendo la Cámara de Comercio e Industrias. Considera dicha importante entidad que es necesario dar a conocer a todos los guatemaltecos las excelencias de lo que produce la industria nacional, la cual, en algunos de sus ramos supera en calidad de manufactura a la extranjera.

Nos parece admirable la iniciativa de la Cámara de Comercio e Industrias y consideramos que si está en tan magnífica disposición y efectivamente piensa que es urgente hacer dicha campaña de publicidad, ella es en absoluto la encargada y obligada a patrocinarla y organizarla; no hay otra entidad que pueda hacer semejante la labor ni que tenga las suficientes facultades y poder para ello.

SUSCRIBASE UD. A EL GRAN DIARIO LA NACION. Un periódico Cent. Americano IMPAFICIAL Y VERAZ.

PRIMERA COMUNION DE ARTURITO MEANY ROTTMAN

Con toda alegría y animación fué celebrada la primera comunión de nuestro amiguito Arturito Meany Rottman, hijo de nuestro compañero de labores Julio Meany Ariza, Director de las Secciones Centroamericanas de EL GRAN DIARIO LA NACION siendo con ese motivo objeto de muchos regalos y felicitaciones de sus familiares y numerosos amigos. En su casa de habitación se sirvió un

UNION NAC. ACUERPA LAS CANDIDATURAS DEL HERRERISMO

Abandona las que fueron proclamadas por la ex Unión Cívica de Defensa contra el Comunismo

Unión Nacional Electoral, después de llegar a claro entendimiento con el Partido de Trabajadores Republicano Democrático, acordó apoyar las candidaturas presentadas por el mismo, candidaturas en las cuales figuran los Sres. Lic. Eduardo Cáceres Lenhoff —de la Unión Nacional Electoral— e Indalecio Rodríguez del Partido de Trabajadores Republicano Democrático por el departamento de Guatemala, así como las planillas restantes en el resto de la república.

Después de este importante pacto entre ambas entidades queda la candidatura femenil integrada por la Sra. Adriana Saravia y de Paesplendiendo helado ofrecido por su abuelita, la distinguida señora doña María Ariza v. de Meany.

larea, exclusivamente respaldada por el Partido de Unificación Anticomunista, tal como lo confirmó esta entidad en su sesión del domingo recién pasado.

La división en varios frentes de la oposición está siendo objeto de comentarios bastantes desalentadores de muchos de sus integrantes, quienes al fundase la UNE consideraron que ese era su principal objetivo. Parece que la integración de la directiva de la misma, en la cual solamente un grupo —el florismo— estaba en verdadera mayoría, fue la causa que no le llegó a cristalizar verdaderamente su propósito.

Nos complace enviar en esta oportunidad un cariñoso saludo a Arturito.

No Habrá Declaración Oficial Sobre Somoza Considera la Cancillería que no Debe el Gobierno dar Respuesta al Asunto



Ofrecemos una magnífica gráfica del aspecto que actualmente tiene la 18 calle de esta ciudad capital, arteria comercial de doble vía y de moderno pavimento de concreto, cuya prolongación ha sido convertida en realidad por el actual Alcalde Méndez Montenegro. Esta obra moderniza la parte sur de la ciudad y en breve será derribado también el antiguo mercado para continuar la importante calle.

EL VIERNES DEBUTARA EL GRAN BALLET NACIONAL DE C. RICA

En el Teatro Palace de esta capital como uno de los puntos de las celebraciones del 20

El magnífico Ballet Nacional de Costa Rica dará su primera exhibición en el Teatro Palace de esta capital como uno de los puntos culturales del programa de festejos del aniversario de la Revolución del 20 de Octubre habiendo invitado para la misma el Ministerio de Educación Pública.

El Ballet costarricense obtendrá un éxito clamoroso; sus componentes —según informaciones que tenemos— son verdaderos artistas y podrán ofrecer al culto público capitalino un espectáculo de arte escénico pocas veces saboreado en Guatemala. Se espera con impaciencia que

SE RECONOCEN LOS ESTATUTOS DE DOS ORGANIZACIONES

LOS DE LOS SINDICATOS DE CAMPESINOS DE CAMOTAN Y ESQUIPULAS

Acaban de ser aprobados por el Poder Ejecutivo los estatutos de las organizaciones campesinas de Camotán y Jocotán, las cuales empezarán a funcionar inmediatamente con sus correspondiente personal jurídica obtenida. El paso dado por el Ejecutivo es en cumplimiento de lo que prescribe la Ley del Trabajo.

EN EL MOMENTO QUE UD. LEE EL GRAN DIARIO LA NACION Miles de Centroamericanos lo están haciendo.

llegue el día de presenciar en el Palace la actuación del Ballet.

PROFESOR CURVOLINE

ASTROLOGO Y QUIROLOGO

Un verdadero docto de Ciencias Ocultas. Consultelo si desea triunfar.

11 Avenida Sur N° 32, frente a la Casa de la Cultura. Tel. 11-61



La Carretera a la Poza del Silencio Debiera Cruzar Varias Poblaciones

Vecinos Interesados en Hacer la Solicitud Correspondiente

Vecinos de las poblaciones de Ilobasco, Jutiapa, Tejutepaque y Cinquera, del departamento de Cabañas, están interesados en hacer ver a las autoridades, la conveniencia de que sea por esos lugares donde se trace y construya la carretera en proyecto a la poza de El Silencio, donde se verifican los trabajos hidroeléctricos y no por la ruta de San Martín como se piensa llevar a cabo. Las razones que aducen los mencionados vecinos son las siguientes: 1o.—La ruta propuesta por aquellos vecinos, parte de Ilobasco, pasa por los cantones "Trilla de la Cruz" y "Siguella", hasta llegar a Jutiapa, por un sendero que ofrece menos dificultades que el que en la actualidad se piensa acometer en la obra vial. De Jutiapa, por terrenos que no implican mayores sinuosidades, se llega a la poza El Silencio, estimándose que no se harían en aquellos desembolsos de dinero como por la ruta que se tiene en proyecto.

2o.—Ilobasco está conectado ya por una carretera integral al río Lempa, para los trabajos hidroeléctricos y alcanzaría todo el provecho apetecido, si se logra enlazarlo con una nueva vía hasta la poza El Silencio, que en su recorrido dejaría singular provecho a las poblaciones de Jutiapa y Tejutepaque, con sus respectivos cantones, en un trayecto no mayor de veinticinco kilómetros. Estos lugares tienen gran afinidad comercial y natural entendimiento de vecindad.

3o.—La ruta propuesta no ofrece en ningún tiempo, los inconvenientes de la que se tiene proyectada desde San Martín hasta la poza del Silencio, puesto que esta presenta una distancia mucho mayor, terrenos escabrosos en su recorrido y ríos de gran caudal (quede se necesitarían muchos puentes con gastos sumamente onerosos. El río "Quezalapa", por ejemplo, en sus frecuentes crecidas en vales, más de una vez ha puesto en peligro a los encargados de hacer pago de planillas a los trabajadores de la electrificación, lo cual seguiría siendo un contratiempo en las obras que se están realizando.

4o.—Los pueblos de Chalatenango, identificados en su afán comercial con Ilobasco, encontrarían un camino expedito y más corto para mantener su intercambio con más auge y seguridad. Si se hace la comparación, podrá apreciarse que los pueblos nórdicos de El Salvador, hallan más accesible Ilobasco que cualquier otra población central y tienen

por allí su contacto con la capital de la República. 5o.—Si la indicada vía ofrece dificultades técnicas que no pueden precisarse, pueden llevarse a cabo los trabajos con igual éxito por Tejutepaque, con la ventaja de que hay carretera de Ilobasco a dicha población y de aquí a Jutiapa, con favorabilidad para dejar a las magníficas condiciones, y en un trayecto de igual distancia.

6o.—Los pueblos que han hecho las anteriores consideraciones cifran sus esperanzas de progreso en la carretera a la poza del Silencio, esperan que las altas autoridades, interpretando sus aspiraciones, intercedan en su beneficio para que no se les niegue la obra referida cuya realización vendrá a constituir el mejoramiento de aquellos conglomerados.

7o.—Debe advertirse, en conclusión, que la carretera de Suchitoto al Silencio, no será estable, pues será inundada en los planes de Cuchumana, por donde pasa esa vía.

Advertisement for 'JUANIL' featuring a woman in a hat and a man in a suit. Text includes 'JUANIL', 'tome Jarabe', and 'PARA CATARROS Y RESFRIADOS'.

AUGE DE LA CRIMINALIDAD EN SANTIAGO NONUALCO Debido a la abundancia de chicha fuerte

Uno de los días recientes tuvimos la oportunidad de visitar la población de Santiago Nonualco, habiéndonos dado cuenta del auge que en dicho lugar ha tomado la criminalidad, en todos sus aspectos. Por medio de conversaciones con las personas más destacadas del lugar y teniendo a nuestro alcance documentos especiales, pudimos darnos cuenta de que el motivo principal del auge criminal lo constituyen las numerosas ventas de chicha fuerte y aguardiente clandestino, cosa que en aquella zona parece gozar de completa libertad. Personas honradas de la misma población nos dijeron que parece que las autoridades no se dan cuenta del peligro y que fuera bueno interesarlas en la persecución del contrabando de licor, pues es el único motivo que origina los escándalos y los crímenes, en su mayor parte de gravedad. lo constituyen las numerosas

CARLOS AVILA, DISTRIBUIDOR RCA VICTOR

Ofrece a Ud.

Proyector de Cine Sonoro, para películas de 16 mm. Tenga cine en su casa, con toda comodidad, con un aparato que tiene el famoso sistema sonoro RCA Victor en uso en todos los grandes estudios cinematográficos. Pídanos una demostración que gustosamente atenderemos a Ud.

Cinqueras, de un modelo enteramente nuevo, toca cada una 40 selecciones musicales sin cambiar discos; otra maravilla de la RCA Victor.

Miembros del Frente Popular Liberador en corta jira por nuestro país

En viaje de buena voluntad estuvieron en esta capital el Ing. Manuel Soto Castellanos, el Lic. Hiram Ordóñez, don Salvador Padilla, don Nery Melicano y don Julio Alendárez, pertenecientes al Frente Popular. Frente Popular Liberador, de Guatemala. Hablando con un redactor de nuestro periódico los señores del Frente Popular expresaron: —En Guatemala ha encontrado muy buena acogida EL GRAN DIARIO LA NACION, que ha con-

quistado un puesto de honor en el periodismo centroamericano. Presentele un saludo muy sincero al Editor-Proprietario, señor Miembro, para quien deseamos muchos y nuevos éxitos en sus importantes labores. Nuestros simpáticos visitantes realizan con, como antes decimos, una corta jira de buena voluntad por nuestro país, regresando al su anterior. Deseamos que hayan recogido las más gratas impresiones.

VENTA DE FRIJOL AVISO OFICIAL

Se pone en conocimiento del público en general que desde el próximo lunes, 18 de los corrientes, la Oficina de la Sección de Estabilización Económica del Ministerio de Economía, situada en la 8ª Avenida Norte N° 15, (en esta capital) y las Administraciones de Rentas y Alcaldías Municipales (en los Departamentos), venderán frijol a razón de veinte centavos (C0.20) la libra y de veinte colones (C20.00) el quintal; siendo de una libra la cantidad mínima y de cincuenta quintales la cantidad máxima que cada persona puede adquirir en dichos expendios.

MINISTERIO DE ECONOMIA: San Salvador, 15 de Octubre de 1944.

EL GRAN DIARIO
LA NACION
DIFUSION A LA NACION

POR LA CULTURA DE LA ZONA ORIENTAL
VICTOR M. RAMIREZ, Redactor-Corresponsal y Agente.



EN SAN MIGUEL

PRIMER BAILE Para Recaudar Fondos Pro-Fiestas Nov.

San Miguel, Octubre de 1948.—El próximo sábado 16 de los corrientes tendrá lugar en los salones de la Sociedad de Empleados de San Miguel, el primer baile que, el Sub-Comité del gremio ha

organizando para la adquisición de fondos a beneficio de las Fiestas Novembrinas. El baile estará amenizado por uno de los mejores conjuntos orquestales de la localidad y a él han sido invi-

tadas las más simpáticas chicas del patio. Es seguro, pues, que el éxito coronará los esfuerzos del Sub-Comité de Empleados Pro Fiestas Novembrinas.

Corresponsal.

Faltan Oficinas Telegráficas en Barriadas de esta Ciudad Urge que las Solicitudes sean Atendidas

San Miguel, Octubre de 1948.—Mientras en Santa Ana se continúa en la apertura de nuevas cursales telegráficas para poder servir al público, acá en San Miguel todavía no se ha podido establecer una, de la que tanto se habló y se dijo sería atendida por nuevos empleados. Todo parece haber quedado en el olvido o es que tal vez se trata de promesas, de esas promesas que tanto abundan y que finalmente se reducen a nada. De todas maneras, se espera que la Dirección General de Comunicaciones, tomando en cuenta la necesidad de tal cursal telegráfica en esta ciudad, se decida por fin a establecer en uno de los barrios más lejanos del centro. Muchos son los comerciantes y empleados que diariamente se acercan a nosotros para que por medio de las columnas de EL GRAN DIARIO LA NACION, hagamos saber la urgencia de su necesidad demográfica y su fuerte movimiento comercial. Ojalá la Dirección del Ramo quiera atender esta vez este justo reclamo.

Corresponsal.

El señor Rodríguez murió en el Hospital de esta ciudad

San Miguel, Octubre de 1948.—En una de las salas de cirugía del Hospital San Juan de Dios, de esta ciudad, dejó de existir el apreciable joven don Luis Alonso Aguilár quien fue traído en días pasados de Santiago de María, donde recibió cortinamente un balazo en el abdomen. El joven Aguilár era empleado de la Agencia H. de Sola en aquella ciudad y fue internado en el Hospital donde se hizo todo lo posible por salvarle la vida, pero dado a la gravedad de la lesión todos los esfuerzos de los médicos fueron vanos. El cadáver del infortunado joven fue trasladado por la familia a Santiago de María, donde fue sepultado.

Corresponsal.

DE SAN SALVADOR

Con procedencia de San Salvador estuvo en esta ciudad el caballero don Francisco Escolán, con el exclusivo objeto de visitar sus propiedades. El señor Escolán regresó ya a su domicilio de la capital.

OLA DE CRIMENES

Asola al país

San Miguel, Octubre de 1948.—A pesar de las severas medidas dictadas por las autoridades superiores, la ola del crimen continúa arrolladoramente en el país, sin que no haya un sólo día en el que no se registren hechos sangrientos. Según se informa, otro horrendo delito ocurrió hace cuatro días en el cantón Las Tablas, jurisdicción de Nuevo Eden de San Juan Departamento de San Miguel. El agricultor Gabriel Márquez fue ultimado de varios machetazos por el torvo sujeto Alonso López, con quien mantenía viejas y encanadas rencillas por asuntos de terrenos. Se ha declarado que el hechor, oculto tras unas breñas a la vera del ermino, accechaba a su víctima, quien pocos momentos después y sin pensar que la muerte se acercaba, accedió a pasar de regreso de su casa de habitación situada en Las Tablas, con destino a Nuevo Eden de San Juan. Verlo y arrojárse encima fue una sola cosa para el criminal que, lleno de ira, despedazó a machetazos el cuerpo del infortunado Márquez. La Guardia Nacional persiguió aciosamente a López y se espera que de un momento a otro caerá en poder de ella. Y a propósito, hemos de manifestar que, las riñas y las traeduras por litigios de terreno se han puesto a la orden del día, pues ya son varios los que han sido asesinados por esta causa.

Corresponsal.

EL BANCO HIPOTECARIO DE EL SALVADOR

ADMITE CEDULAS DE PAGO

El Banco admite sus propias Cédulas de las Series A, B, C, F, G, H, I, al 5% de interés anual y las Series D, E, J, al 6%, en pago o abono a capital de créditos hipotecarios que ha concedido, siendo entendido que los intereses deben ser pagados en dinero efectivo.

CONCEDE CREDITOS

HIPOTECARIOS

Predios Urbanos y Rústicos

REFACCIONARIOS

En los créditos refaccionarios el favorecido no tendrá que pagar honorarios de Abogado; únicamente cubrirá los gastos de inscripción en el Registro y el papel sellado (C. 2. 80) cualquiera que sea el monto del préstamo.

CON GARANTIA DE SUS PROPIAS

CEDULAS HIPOTECARIAS

En esta clase de créditos las bases serán convencionales.

La Gerencia atenderá especialmente a los interesados

Uno de los tesoros del tiempo...



Super High Brandy el único legítimo del Castillo. La sensación del año ofrecido por La Vicentina. Fábrica de Licores San Vicente. De venta en el almacén LA MILANESA

ACTO DE INAUGURACION Del edificio de la Administración de Rentas

San Miguel, Octubre de 1948.—Para el 25 del corriente mes se anuncia la inauguración definitiva del nuevo edificio de la Administración de Rentas de este Departamento, acto al que concurrirán varios altos funcionarios, autoridades Departamentales e invitados en general. El edificio es monumental y da gran prestigio al ornato migueléño que día gana más terreno en este aspecto, pues ya son varios los edificios que se construyen.

Corresponsal.

Simpática Señorita nos felicita

San Miguel, Octubre de 1948.—Nuestra cámara sorprendió a la señorita Nena Castillo en plena calle, cuando se dirigía a un paseo por las cercanías de El Bosque. La señorita Castillo tuvo frases de estímulo para EL GRAN DIARIO LA NACION, manifestando que era su tablado favorito, donde la publicación del momento centroamericano y mundial se presentaba a los lectores con toda oportunidad. La señorita Castillo es una de las más guapas deportistas migueléñas.

Corresponsal.

El ASPECTO PERSONAL LE REJUVENECE
APLICANDO A SU CARNE LA LACION
JUVEN'S
QUE LE DEVUELVE
EL COLOR ORIGINAL
NO MANCHA - SUPRIME LA CAPA
BLANCA DE LA CARNE DEL CARNELO
PIÑAL EN FARMACIA Y
ESTABLECIMIENTOS DE PRECIFICACION.

CORTINAS
DE RESORTES de tela impermeable de cualquier medida mandamos a colocarlas. Precios muy bajos. FRUEND & CIA. Avenida España.

Proteja a los pájaros; y ellos le ayudarán a protegerse.
"AMIGOS DE LA TIERRA"

OBLEAS ARSENOCOL
NUEVO TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES DE LA VÍA RESPIRATORIA.
CURA
TOS CATARROS-BRONQUIIS etc.

VIDRIOS
DE SEGURIDAD PARA CARROS
cortados a las medidas deseadas
en el Almacén
DE SOLA HENRIQUEZ & CO.
Tel. 65 y 775

Menor agredida en el valle del Malazano

Santa Ana, Octubre de 1948 — En trance de grave peligro se vio una campesina de 14 años de edad, de nombre María Luz Salazar, del cantón Valle del Malazano, cuando fuera perseguida por tres turbabandas mujeres armadas de cuchillos para la familia.

La menor andaba por uno de los caminos de aquel lugar haciendo un mandado de su madre, cuando le salieron las mujeres Guillermo Hernández, Enna Carpio y Leticia del mismo apellido, que andaban en estado de ebriedad, y asegurando que allí no más la marían.

Al verse así perseguida, la menor huyó pidiendo socorro a los vecinos, habiendo acudido el Comandante cantonal con sus auxilios, y capturaron a los beliceros, quienes fueron prestas ya a la disposición de uno de los Tribunales de esta ciudad.

ASOCIANSE ENFERMERAS CON FINES CULTURALES Y AYUDA MUTUA

Santa Ana, Octubre de 1948 — Un entusiasta movimiento de asociación está produciéndose entre el gremio de Enfermeras y Obstétricas de la localidad que suman 300 a la fecha. Este importante elemento de acción humanitaria y social, cuya labor se ha venido realizando fructuosamente, formará una Sociedad cuya organización ya empezó. Quieren sus componentes ayudarse mutuamente. Los casos de situación difícil en que se han visto algunas de ellas en casos de enfermedad las ha impulsado a este paso, y desde luego, tienen el proyecto de fundar su Caja de Ahorros.

Según hemos sido informados por una de las destacadas Obstétricas de esta sociedad en formación, la entidad laborará en una

forma más extensa de lo que pudiera creerse en cuanto a la sociedad en sí. Es decir, que en ra-

zón de sus actividades profesionales, brindarán una mejor ayuda a los necesitados, y para cuyo efecto,

están siendo estimuladas todas ellas con calorosas voces de apoyo, como calorosas voces de apoyo.

Regidor Perseguido por Alcalde de Candelaria

Urge medidas para evitar excesos de arbitrariedades

Santa Ana, Octubre de 1948 — No hay duda de que al Alcalde de Candelaria de la Frontera se le ha subido —la vara— a la coronilla, cuando así se ha dado a la tarea de perseguir a las gentes honradas y pacíficas de su localidad, lo mismo que a los Regidores.

En nuestra nota anterior dijimos que este célebre —señor Alcalde— había hecho víctima de sus persecuciones a un honrado agricultor de aquel mismo vecindario, quien se había visto obligado a recurrir al Habeas Corpus ante la H. Cámara Seccional, por tales desmanes; y ahora nos toca informar de otra víctima suya, precisamente el Sr. Regidor de la Municipalidad de allí mismo, llamado José Adonai Figueroa.

El señor Figueroa, pues, ha recurrido también al mismo honorable Tribunal pidiendo auto de exhibición a su favor, por cuanto el susedido Alcalde, de un tiempo a esta parte, está sembrando la zozobra entre los vecinos candelarios.

Urge, pues, medidas serias que pongan en —sosiego— al tal, para que terminen de una vez sus tropelías.

SERVICIO GRATUITO

Presita a escolares en Met. el Dr. Sibrián

Santa Ana, Octubre de 1948 — Una obra verdaderamente humanitaria está realizando en Metapán el Dr. Laudelino Sibrián, Jefe del Centro Sanitario y Director del Hospital de la mencionada localidad.

El Dr. Sibrián, notando que la mayoría de los niños de las Escuelas Oficiales de dicha población, se hallan en condiciones de mala

salud, siendo todos ellos hijos de familias pobres, les presta a esos niños sus servicios profesionales gratuitamente, por lo que están mejorando de salud con rapidez, recibiendo castrosos parabienes el estimable profesional por ese grado de legítimo altruismo.

Y que nosotros también aplaudimos a través de estas líneas informativas.

VEINTE AÑOS

De cárcel cumplirá reo de doble homicidio, luego

Santa Ana, Octubre de 1948 — El 21 del presente mes se abrirá el portón de la Penitenciaría Occidental, para darle libertad al reo Ambrosio Monterrosa quien, el 8

de abril del año 1928 dió muerte a su hermano, y a un vecino, a 2 personas: Hipólito Gramadino y Manuel Cabrera, por cuyos delitos fue rápidamente detenido, y procesado.

PASA A LA PAG. 6

INTENTO MATAR A SU HIJO DESNATURALIZADA MADRE

Adoptó el niño Reclora del Hospitalito



Santa Ana, Octubre de 1948 — Aparece aquí la Reclora del Hospital de mujeres públicas, señora Margarita Aguilera, sosteniendo en sus brazos a un niño, hijo de la mujer Noemí Herrera, quien quiso matar a su propio hijo, cuando fuera llevada presa al Hospitalito. —Tome —le dijo— la He-

rrera a la Reclora— yo no quiero criar hijos—; y legalizada la cesión del niño ante la Alcaldía, es ahora madre adoptiva la Reclora, de la criatura. La madre prenta al —bebé— del Bar—B, de donde se llamaron José Alfredo Herrera.



Ar Santa Ana Intensa Labor Continúa desarrolando Prenatal

Santa Ana, Octubre de 1948 — Intensa ha sido la labor desarrollada hasta la fecha por la Clínica de Maternidad que sostiene el Comité Autónomo de Santa Lucía. Se hallan registrados 90 niños completamente sanos, 47 casos prenatales y partos controlados 10, y reciben asistencia 197 niños. De 105 embarazadas ingresadas recibiendo visitas, por exigirlo las circunstancias, 48, y han sido vacunados contra la Toserfina 69 niños.

Ha podido comprobarse, asimismo, mediante datos estadísticos llevados con toda exactitud, que el barrio Santa Lucía cuenta con mil 960 habitantes, de los cuales son niños mil 392, y que nacen mensualmente, 20 como promedio.

Para allegar fondos, el Comité efectúa rifas mensuales en colaboración con la Lotería Nacional. En noviembre viene un Radio-ófono, otro Radio corriente y varias planchas eléctricas.

El pueblo, pues, está en el deber de responder entusiastamente a los esfuerzos de esta entidad, ya que con ello se beneficia directamente a la niñez.

DESCABEZADO

Iba a perecer una señora

Santa Ana, Octubre de 1948 — A punto de perecer con la cabeza dividida en dos mitades estuvo una mujer de nombre Tomas Lirama en el cantón Teblón, de la jurisdicción de Santiago de la Frontera.

La infeliz mujer se hallaba ocupada en sus quehaceres domésticos en el interior de su casa, anterior, como a las 5 de la tarde, e inesperadamente entró Santos Valencia quien, armado de un corvo que llevaba ya desvainado, le asentó en la cabeza el machetazo que por un momento no se la dividió en dos partes. Iba Valencia a descargarle otro más, cuando se contuvo de súbito, pues en el momento del hecho, oyó unas voces fuera de la casa y echó a correr, siendo capturado poco después por un hombre llamado Miltzer del mismo cantón. La víctima se halla en estado agónico.

¿Qué está sucediendo con el espesor de la copa superior de su suelo? ¿Aumenta? ¿Se queda igual? ¿O disminuye? Si adelgaza también adelgazará usted y sus hijos.

"AMIGOS DE LA TIERRA"



Los gavilanes y las lechuzas ayudan a destruir las ratas. No los mate a menos que sea en el momento en que están cazando sus pollos.

"AMIGOS DE LA TIERRA"

IPATOL
TONICO RECONSTITUYENTE
POR EXCELENCIA
En toda Farmacia

No. 6.092 RUBEN MEMBRERO Editor-Propietario

MARIA H. DE MEMBRERO Directora Interina

San Salvador, Martes 19 de Octubre de 1948

J. ARTURO DE LEON Jefe de Informacion

"Editorial Ruben Membrero"

Palabras al Viento por Cornelius

Especial para 'El Gran Diario La Nación' Sólo faltan dos semanas para las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, por lo que puede decirse que la gran nación norteamericana ha llegado de lleno en el último período de la campaña en que se disputan el voto popular el propio presidente Truman, el joven gobernador del estado de Nueva York Dewey, el disidente demócrata de los estados del Sur Thurmond y el apóstata Wallace, servidor del comunismo internacional como candidato del llamado partido progresista. Los otros candidatos son de menor cuantía.

Se puede señalar que la contienda seguirá los cauces tradicionales, estableciéndose entre los dos grandes partidos históricos, el republicano y el demócrata. Wallace, el candidato favorecido por el Kremlin, hará el papel de exótico de índole, y su voto experimental servirá para descubrir la verdadera fuerza que en el momento actual pueda tener el comunismo en los Estados Unidos.

En el campo de la política internacional poco será lo que pueda decir el candidato americano cada la unidad de destino que priva en los dos principales partidos. Pero en esa lucha limpiamente entablada entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, cada voto computado a favor de Wallace será un voto anticomunista en favor del comunismo soviético. En otras palabras, el candidato que tan alto grita en favor de las democracias populares representará, en realidad, el despotismo totalitario del rojo zar moscovita, y Truman y Dewey, con menos inclinación hacia la izquierda, serán exponentes de los viejos principios de libertad individual, tolerancia y respeto a la propiedad enagradados desde el 17 de septiembre de 1787 en la Constitución de los Estados Unidos de América. Si los soberanos de los Estados Unidos sabemos, cuenta con 49 estados soberanos que representan 531 votos electorales. Para ganar, pues, una elección presidencial, el presidente y el vicepresidente electos tienen que haber recibido el voto favorable de 269 electores electorales. Toda la especulación se concentra, por lo tanto, en anticipar cómo se declararán estos estados, con sus votos correspondientes, el día de la elección o sea el 2 de noviembre de 1948.

Suena a propósito las estadísticas más populares de los Estados Unidos. Dewey ganará en 23 estados con 350 votos electorales; Truman en 9 estados con 83 votos electorales; y Thurmond en 4 estados con 39 votos electorales; quedando como dudados 5 estados con 60 votos electorales que pueden ir unos a Dewey, otros a Truman y aun alguno más a Thurmond. Wallace no parece contar con ningún estado ni ninguna voto.

Paréciera a quienes no conocen la psicología política del pueblo americano que el elemento obrero hubiérase de ir con Wallace, pero no es así por cuanto el obrero americano, que tiene las puertas de la oportunidad abiertas de par en par para pasar por su propio esfuerzo de un estado calvo a otro, es eminente conmovido en cuestiones económicas, como lo demuestra el gran número. PASA A LA PAG. 6

EL DR. HUGO LINDO Juez 2o. de lo Criminal en Sonsonate Encargado del Proceso en el caso Calvo



Don Rafael E. Castaneda, Vice-Presidente de la Asociación Cafetalera de El Salvador y Delegado a la Conferencia Cafetalera de Managua.

Esta mañana se nos informó oficialmente que la Corte Suprema de Justicia emitió un acuerdo por medio del cual autoriza la permuta de los Jueces de Segunda Instancia de lo Criminal, entre los distritos de Sonsonate y el de Metzpan, situados en los departamentos de Sonsonate y Santa Ana, respectivamente.

El auto mencionado se aprobó esta mañana y mediante el cual el Dr. Hugo Lindo, quien desempeñaba el cargo de Juez Segundo de Primera Instancia de Metzpan, pasa a ocupar igual cargo en el Distrito de Sonsonate, mientras que el Dr. Merino Conejo que ocupaba el cargo de Sonsonate pasa a ocupar el cargo de Sonsonate. PASA A LA PAG. 6

VIAJE DE LA DELEGACION CAFETALERA A MANAGUA Saldrá Vía Pan American el Sábado y el Domingo

El sábado próximo a las 4.30 pm., saldrá vía Pan American World Airways la primera parte de la Delegación salvadoreña a la Conferencia del Café que se celebrará en Managua, Capital de Nicaragua, para discutir la suma trascendencia para la industria y, por consiguiente, para la

economía de nuestros países: El primer grupo estará integrado por el Dr. Antonio Gutiérrez Díaz, Presidente de la Delegación y por los señores Dr. Adalberto Bolaños, Dr. Hildouso Castellanos, don Félix Chouffey, el Padre Daniel Vasauri y el Br. Jaime Quezada.



Don Victor M. Alfaro, Director Suplente de la Federación Cafetalera Centro América México, quien concurrirá a la Conferencia de Managua.

MUERTOS Y HERIDOS EN UNA EXPLOSION EN UNA FABRICA DE GAS DE DETROIT

DETROIT. (UP) — En la madrugada de este día hubo un pavorosa explosión en una planta de gas que estaba instalada en esta ciudad la cual causó la muerte de una persona, resultando además un número regular de obreros golpeados y heridos. La explosión fué de alcance enorme, se oyó a larga distancia y ha causado pérdidas que se estiman en más de un millón de dólares además de las desgracias personales.

El segundo grupo saldrá el domingo a las 4.20 pm., y estará integrado por los señores don Rafael Estéban Castaneda, don Ricardo Pérez, don Ricardo Alberto Vasquez y don Victor Manuel Alfaro.

Antes de este viaje, la Asociación Cafetalera de El Salvador celebrará una sesión extraordinaria, el miércoles de la presente semana, con el objeto de orientar el criterio de los señores delegados sobre los asuntos que se tratarán en la Asamblea General de Managua. Es muy probable que nuestra Delegación presente varias iniciativas de trascendencia para el porvenir de la industria del café.

HERIDOS UNA MUJER Y UN HOMBRE AYER En barridas capitalinas

En esta capital, como en el resto de la república, los hechos de sangre se registran en grande alarmante no obstante las medidas que se dice haber tomado, entre ellas el envasamiento del licor, la orden del desarme general etc. Ayer domingo hubo varios escándalos en las distintas zonas de la capital, en los cuales resultaron personas heridas de alguna gravedad.

En el barrio de Concepción, por ejemplo en las inmediaciones del mercado de La Tiendona, lugar que está convirtiéndose en el más fatidico de la ciudad, resultó herida gravemente la señora Tomasa Rodríguez, quien el mismo día de ayer fué remitida al Hospital para su atención. Según se informa, la prestina hechura responde al nombre de Domitila Escobar, quien fue capturada en el mismo instante por agentes de la Policía Municipal y puesta a la orden de las autoridades. PASA A LA PAG. 6

El Br. Comandari Hace Importantes Declaraciones Sobre el "Drama de Sonsonate"

El Hospital de Sta. Tecla pide dinero para sus servicios internos

El Ministerio de Asistencia Social se ha dirigido al de Economía pidiéndole que por su medio, se someta a la consideración de las autoridades correspondientes la votación de un crédito suplementario destinado para el Hospital San Rafael, de la ciudad de Santa Tecla con el objeto de destinarlo a reforzar algunas partidas del presupuesto de dicho centro benéfico. El crédito suplementario que ha sido pedido, servirá para la adquisición de medicinas y material quirúrgico que está siendo de mucha falta, pues en el razonable. PASA A LA PAG. 6

Uno de nuestros redactores recibió esta mañana interesantes declaraciones de parte del Br. Jorge Comandari, de origen sonsonateco y miembro del trio acusador por parte de la AGEUS (Asociación General de Estudiantes Universitarios) en el drama de Sonsonate el cual ocupa la atención general del pueblo.

LOS ACUSADORES POR PARTE DE LA AGEUS HAN ESTADO ACTUANDO

El Br. Comandari uno de los estudiantes de derecho más destacados en la actualidad, entre el gremio agrupado en la Facultad de Jurisprudencia y Ciencias Sociales empezó diciéndonos que los acusadores por parte de la AGEUS, a los cuales le cabe la satisfacción de pertenecer no se han apresurado después de la legada.

El primer "Tren Aéreo" Con 17 Cabezas de Ganado Llega al País

Hoy a las 8.30 am. llegó al aeropuerto de Ilopango el primer "tren aéreo" o skin traine de la Air Lines trayendo diez y siete cabezas de ganado vacuno, caballar y porcino de pura raza, procedente de Houston Ranch, Texas, EE. UU. Estuvieron a recibir el primer lote que llega por medio del Ministerio de Agricultura, altos funcionarios del ramo y Presidentes de Asociaciones Ganaderas del país. El lote a que nos referimos importa \$ 23,730.40, incluyendo flete aéreo y seguro hasta por cinco meses después de la legada.

NUOVO SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA

Otro cambio en el gabinete de estródo se operó esta mañana, según una información que nos fué servida este mismo día. El cambio consiste en el nombramiento del señor Luis Escalón como Sub-Secretario de Agricultura, en lugar del ingeniero don Salvador Jáuregui, quien desempeñaba en ese cargo desde hace algún tiempo a esta parte. El señor Escalón tomó posesión de su cargo esta mañana.